

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - PACESETTER .358 WINCHESTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: PACESETTER .358 WINCHESTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010121
- Mfr. No.: 90797
- Cartridge: 358 Winchester
- Die Style: Full Length Die Set,2-Die Set
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 734307907976

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER .358 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Set de Dies PACESETTER .358 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION .358 WINCHESTER](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION PACESETTER .358 WINCHESTER 3DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

Einleitung

Willkommen zum PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .358 Winchester konzipiert und enthält alles, was Sie für die Wiederladung benötigen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Set regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden verwenden Sie das Produkt nicht.
- Informieren Sie sich über die Risiken und Sicherheitsvorkehrungen, die für die Verwendung von Wiederladegeräten gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Chemikalien zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Dies gelangen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie sich an die angegebenen Ladedaten und verwenden Sie nur die empfohlenen Pulver und Geschosse.

Anweisungen für Installation und Verwendung

• Installation des Sets:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse ordnungsgemäß aufgestellt und stabil ist.
- Montieren Sie die Full Length Sizing Die in die Presse und ziehen Sie sie fest.
- Setzen Sie die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ein.
- Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Hülsen sicher zu halten.

• Verwendung des Sets:

- Beginnen Sie mit der Full Length Sizing Die, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
- Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Nutzen Sie die Factory Crimp Die, um die Hülsen zu crimpen und eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver abzumessen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle leeren Hülsen und Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Bringen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile zu einer autorisierten Sammelstelle.
- Verwenden Sie keine Teile, die nicht mehr funktionsfähig sind, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Sicherheitsanfragen oder Produkten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Hilfe zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu beitragen sollen, ein sicheres und effektives Arbeiten mit dem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and ensure it is used only for its intended purpose.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including this die set, out of reach of children and pets.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Ensure that your reloading press is securely fastened to a stable work surface before use.
- Familiarize yourself with the specific components of the die set and their functions before starting.

Specific Safety Precautions for Use

- **Full Length Sizing Die:**
 - Ensure the die is properly adjusted to avoid oversizing cases, which can lead to dangerous malfunctions.
- **Bullet Seating Die:**
 - Always check the seating depth to prevent excessive bullet seating, which can create dangerous pressure levels.
- **Factory Crimp Die:**
 - Use the crimp die only after ensuring that the bullet is seated to the correct depth.
- **Universal Shell Holder:**
 - Confirm that the shell holder is compatible with the cases you are reloading to avoid misalignment.
- **Powder Dipper:**
 - Use the powder dipper carefully to avoid spills and ensure accurate powder measurements.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up Your Reloading Press:

- Securely mount your reloading press to a stable workbench.
- Ensure all components of the die set are clean and free of debris.

2. Installing the Dies:

- Begin with the Full Length Sizing Die:
 - Insert the die into the press and tighten it securely.
- Next, install the Bullet Seating Die:
 - Adjust the die according to your bullet specifications.
- Finally, install the Factory Crimp Die:
 - Ensure it is set up to provide the desired crimp on the cartridge.

3. Using the Dies:

- Start by resizing your brass cases using the Full Length Sizing Die.
- After resizing, use the Bullet Seating Die to seat your bullets to the desired depth.

- Finish the process with the Factory Crimp Die to ensure a secure crimp.

4. Loading Powder:

- Use the Powder Dipper to measure powder accurately.
- Always doublecheck the powder charge before loading it into the case.

5. Final Inspection:

- Inspect each completed cartridge for proper assembly and safety before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or improperly loaded ammunition according to local regulations.
- Follow local guidelines for the disposal of hazardous materials, including spent primers and excess powder.
- Do not throw away reloading components in regular trash; use designated disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please reach out to your local distributor or manufacturer.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and productive reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Always prioritize safety and remain informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER .358 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies PACESETTER .358 Winchester de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para facilitar la recarga de municiones y garantizar un uso seguro. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No dejes el equipo de recarga desatendido mientras esté en uso.
- Mantén los productos químicos y materiales peligrosos fuera del alcance de los niños.
- Informa a otros sobre los peligros asociados con el uso del equipo de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- Riesgo de lesiones al manipular pólvora y balas.
- Posibilidad de explosiones si no se siguen las instrucciones adecuadamente.
- Lesiones por contacto con bordes afilados de los dies.

• Instrucciones para Evitar Estos Peligros:

- Siempre utiliza el die de tamaño completo para asegurar que las balas se ajusten correctamente.
- Asegúrate de que el die de crimpado esté bien ajustado antes de usarlo.
- No sobrecargues las balas; sigue las recomendaciones del manual de instrucciones/datos de carga.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
- Mantén el equipo fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die de tamaño completo en la prensa y ajusta según las instrucciones del fabricante.
- Instala el die de asentar balas y el die de crimpado de fábrica en la misma forma.

2. Uso del Dosificador de Pólvora:

- Llena el dosificador de pólvora con la cantidad recomendada según el manual de instrucciones.
- Realiza pruebas de carga en cartuchos de prueba antes de proceder con la recarga completa.

3. Proceso de Recarga:

- Inserta el casquillo en la prensa.
- Usa el die de tamaño completo para formar el casquillo.
- A continuación, utiliza el die de asentar balas para colocar la bala en el casquillo.
- Finalmente, utiliza el die de crimpado para asegurar la bala en su lugar.

Instrucciones de Eliminación

- Los dies y el equipo de recarga deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No tires la pólvora o los cartuchos en la basura común.
- Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, contacta a un representante de servicio al cliente de LEE PRECISION. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos de recarga. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad a través de las plataformas oficiales.

Guide de Sécurité du Produit pour le Set de Dies PACESETTER .358 WINCHESTER

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 dies PACESETTER .358 WINCHESTER de LEE PRECISION. Ce guide a pour objectif de te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Il est important de lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Informetoi sur les lois locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de dies pour éviter les projections.
- Ne surcharge jamais les cartouches. Respecte les données de chargement fournies.
- Assuretoi que la presse de rechargement est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le set de dies.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance du produit, arrête immédiatement son utilisation et consulte le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- 1. Installation du Die:**
 - Fixe le die de dimensionnement intégral dans la presse de rechargement.
 - Assuretoi qu'il est bien serré et aligné.
- 2. Utilisation du Die de Chargement de Projectiles:**
 - Place le projectile dans le die de chargement.
 - Suis les instructions de chargement pour éviter toute surcharge.
- 3. Sertissage:**
 - Utilise le die de sertissage d'usine pour sécuriser le projectile dans la douille.
 - Vérifie que le sertissage est uniforme et solide.
- 4. Nettoyage:**
 - Nettoie les dies après chaque utilisation pour enlever les résidus de poudre et de métal.
 - Stocke le set de dies dans un endroit sec et propre.

Instructions d'Élimination

- Élimine les pièces du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les dies dans les ordures ménagères. Informetoi sur les options de recyclage disponibles.
- Si le produit est endommagé, suis les instructions de retour fournies par le fabricant pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web de LEE PRECISION ou contacte leur service client. Assuretoi de disposer de toutes les informations relatives au produit lors de ta demande.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser le set de dies PACESETTER .358 WINCHESTER en toute sécurité et efficacité. Pour ta sécurité, suis toujours ces instructions et reste informé des mises à jour concernant le produit.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION .358 WINCHESTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION per la cartuccia .358 Winchester. Questo manuale fornisce linee guida di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il set di die lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante le operazioni di ricarica.
- Non utilizzare il set di die in presenza di sostanze infiammabili o in ambienti non ventilati.
- Verificare che la pressa di ricarica sia compatibile e in buone condizioni prima dell'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di lesioni da attrezzature affilate.
 - Possibilità di esplosioni se non si seguono le istruzioni di ricarica corrette.
- **Evitare i pericoli:**
 - Controllare sempre che i die siano fissati correttamente alla pressa.
 - Non sovraccaricare i die o utilizzare polveri non raccomandate.
 - Assicurarsi che tutte le attrezzature siano pulite e prive di detriti prima dell'uso.
- **Avvertenze di età:**
 - Questo prodotto è destinato esclusivamente a utenti adulti e non deve essere utilizzato da minori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. Installazione del Set di Die:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia scollegata e non in uso.
- Fissare il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa utilizzando il portascocca universale.
- Installare il die di caricamento del proiettile e il die di crimpatura di fabbrica seguendo le istruzioni specifiche della pressa.

2. Utilizzo del Set di Die:

- Seguire attentamente le istruzioni di caricamento fornite con il set.
- Misurare con precisione le polveri utilizzate con il dosatore di polvere.
- Controllare ogni cartuccia prima dell'uso per eventuali difetti o anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il set di die e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare i materiali di ricarica nel normale spazzatura domestica.
- Contattare il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Contatti per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, contattare il produttore o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il set di die. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile utilizzare il set di die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION in modo sicuro e responsabile. Si raccomanda di tenere questo manuale a portata di mano per riferimento futuro.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille, jotka tuntevat latausprosessin.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia, kansallisia ja EU:n lainsäädäntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet latausmateriaaleja.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä syö tai juo työskentelyalueella.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat hyvässä kunnossa ja sopivat käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan jätä latausmateriaaleja ilman valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana: kokoonpistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki tai hylsynsuun avarrusholkki.
- Asenna holkit oikeaan paikkaan latauskoneessa valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat valmistajan suositusten mukaisesti.
- Käytä ruutikauhaa tarkkaillaksesi oikeaa määrää ruutia.
- Seuraa latausreseptejä, jotka on toimitettu tuotteen mukana.
- Varmista, että hylsynpidin on kunnolla kiinnitetty ennen latausprosessin aloittamista.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt hylsytyt ja muut materiaalit paikallisten ympäristösäädösten mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia aineita, kuten kemikaaleja, tavallisten jätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä LEE PRECISIONin asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata aina ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION PACESETTER .358 WINCHESTER 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv omladdning av ammunition. För att garantera din säkerhet och säkerheten för andra, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från brännbara material.
- Förvara alla komponenter på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Kontrollera alltid att du använder rätt verktyg och komponenter för kalibern.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast den rekommenderade mängden krut enligt laddningsdata.
- Undvik att överfylla hylsorna; detta kan orsaka farliga tryck.
- Kontrollera alltid att hylsan är ren och fri från skräp innan du laddar.
- Använd alltid en universell hylshållare som är kompatibel med din omladdningspress.
- Undvik att ladda ammunition i närheten av öppen eld eller gnistor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av utrustning:

- Placera omladdningspressen på en stabil och säker yta.
- Montera universell hylshållare enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt i fullängdsskjutning die, kulinsättnings die och fabrikskrimp die i rätt ordning.

2. Användning av dies:

- För fullängdsskjutning die: Skruva in die tills den når hylsan, justera för rätt längd.
- För kulinsättnings die: Sätt i kulan i hylsan och justera die för att säkerställa korrekt seating.
- För fabrikskrimp die: Använd för att säkerställa att hylsan är korrekt krimpad.

3. Laddning av ammunition:

- Fyll hylsan med den rekommenderade mängden krut.
- Sätt i kulan och använd kulinsättnings die för att säkra den på plats.
- Kontrollera varje hylsa noggrant innan den förvaras eller används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av använda hylsor och krutrester.
- Använd en säker och godkänd metod för att kassera alla oanvända eller skadade komponenter.
- Undvik att kasta bort ammunition eller komponenter i hushållssoporna.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support angående säkerhet och användning av PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS, vänligen kontakta den auktoriserade återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!